

Distr.: General  
12 April 2002  
Arabic  
Original: English

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن  
من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٣٧٣ (٢٠٠١) بشأن  
مكافحة الإرهاب

تلقت لجنة مكافحة الإرهاب التقرير المرفق المقدم من ملديف عملاً بالفقرة ٦ من  
القرار ١٣٧٣ (٢٠٠١) (انظر المرفق).

وأكون ممتناً لو تفضلتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق  
مجلس الأمن.

(توقيع) جيريمي غرينستوك  
رئيس لجنة مكافحة الإرهاب

## المرفق

مذكرة شفوية مؤرخة ١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٢ موجهة من البعثة الدائمة  
لملديف لدى الأمم المتحدة إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار  
١٣٧٣ (٢٠٠١) بشأن مكافحة الإرهاب

تقدم البعثة الدائمة لجمهورية ملديف لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة  
مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٣٧٣ (٢٠٠١) بشأن مكافحة الإرهاب؛ وهي تتشرف  
بأن تحيل طي هذه الرسالة التقرير المقدم من حكومة ملديف عن التدابير التي اتخذتها ملديف  
للقضاء على الإرهاب الدولي وفقاً لقرار مجلس الأمن ١٣٧٣ (٢٠٠١) (انظر الضميمة).

## الضميمة

## تدابير القضاء على الإرهاب الدولي

## تقرير جمهورية ملديف

لقد دأبت ملديف على دعم جميع التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب بعد أن تعرضت لأهوال هجوم إرهابي في عام ١٩٨٨ وكابدت عواقبه المأسوية. ومنذ ذلك الحين وهي تدعو كل عام على ساحة الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى تعزيز التعاون الدولي في مكافحة الإرهاب والقضاء عليه. وهي، إذ تتوق إلى إفشاء روح السلام في العالم، تقف على أهبة الاستعداد للتعاون التام مع المجتمع الدولي لتبديد شبح الإرهاب من على وجه الأرض. وقد أدانت جميع أعمال الإرهاب في كل مكان وزمان ومازالت على عهدتها في محاربة الإرهاب.

وقد اتخذت ملديف التدابير التالية من واقع التزامها بالعمل على إلحاق الهزيمة بالإرهاب.

## تجميد الأموال

عملاً بقرارات مجلس الأمن ١٢٦٧ (١٩٩٩) و ١٣٣٣ (٢٠٠٠) و ١٣٧٣ (٢٠٠١)، أصدرت حكومة ملديف، من خلال وزارة المالية والخزانة وهيئة النقد الملديفية، تعليماتها إلى المصارف في ملديف بتجميد الأموال والأصول والموارد المالية الأخرى المملوكة للكيانات والأشخاص المدرجين في القوائم الموحدة المتصلة بالقرارات المذكورة آنفاً. وقد استعرضت المصارف في ملديف سجلاتها وتبينت عدم وجود أية أصول أو موارد مالية مملوكة للكيانات والأشخاص المدرجين في القوائم. وأظهرت المصارف كذلك أن الكيانات والأشخاص المدرجين في القوائم لم يسبق لهم قط إجراء أية تعاملات عن طريقها.

## الاتفاقيات العالمية المتعلقة بالإرهاب

أضحت ملديف بالفعل طرفاً في سبع من الاتفاقيات العالمية الاثنتي عشرة المتعلقة بالإرهاب، وفيما يلي أسماؤها:

- اتفاقية منع الجرائم المرتكبة ضد الأشخاص المتمتعين بحماية دولية. بمن فيهم الموظفون الدبلوماسيون، والمعاقبة عليها، التي أقرتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣.

- الاتفاقية الدولية لقمع الهجمات الإرهابية بالقنابل، التي أقرتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧.
- الاتفاقية الخاصة بالجرائم وبعض الأفعال الأخرى المرتكبة على متن الطائرات، الموقع في طوكيو في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٦٣.
- بروتوكول لقمع أعمال العنف غير المشروعة في المطارات التي تخدم الطيران المدني الدولي، الملحق باتفاقية قمع الأعمال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة الطيران المدني، الموقع في مونتريال في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٨.
- اتفاقية تمييز المتفجرات البلاستيكية بغرض كشفها، الموقع في مونتريال في ١ آذار/مارس ١٩٩١.
- اتفاقية مكافحة الاستيلاء غير المشروع على الطائرات، الموقع في لاهاي في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠.
- اتفاقية قمع الأعمال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة الطيران المدني، الموقع في مونتريال في ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٧١.
- ويضاف إلى ذلك أن ملديف طرف أيضا في الاتفاقية الإقليمية لرابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي لقمع الإرهاب الموقع في عام ١٩٨٧.
- وعقب أحداث ١١ أيلول/سبتمبر المأسوية، سارعت الحكومة إلى دراسة الاتفاقية الدولية لقمع تمويل الإرهاب التي اعتمدها الجمعية العامة للأمم المتحدة في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، وقررت توقيعها. وستشرع الحكومة قريبا في دراسة الاتفاقيات المتبقية بهدف الانضمام إليها.

#### القوانين المحلية المتعلقة بالإرهاب

تجرم ملديف جميع الأنشطة الإرهابية والأنشطة المتصلة بالإرهاب بموجب القانون رقم ٩٠/١٠ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠. ويمكن تنفيذ قرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ١٢٦٧ و ١٣٣٣ و ١٣٧٣ بموجب القانون الحالي المتعلق بالإرهاب.

## تنسيق الاتصالات مع لجنة مكافحة الإرهاب

أنيطت بوزير خارجية ملديف وممثل ملديف الدائم لدى الأمم المتحدة مهمة تنسيق الاتصالات مع لجنة مجلس الأمن لمكافحة الإرهاب التابعة للأمم المتحدة في العاصمة وفي نيويورك على التوالي.

وتدرس حكومة ملديف اتخاذ تدابير أخرى لتعزيز جهودها في مجال مكافحة الإرهاب على الصعيد العالمي.

---